

WHEN IN OUR HEARTS DEVI NIRMALA

Когда в нашем сердце Шри Нирмала

Original music by C.Bixio "La canzone dell'amore"

New music version with English/Russian lyrics by Sylvia & Sergey Nirmalite

Lento ♩=85

mf Dm⁶ Am E⁷ Dm⁶ *dim* E⁷

8

Am 3 Dm⁶ 3 Am

1. The ga - rden fell a sleep and is si - lent! The
 2. When in o - ur hearts De - vi Ni - rma la! From

1. Как за - мер вбе - змо - лви - и сад! Так
 2. Ко - гда вна - шем се - рдце Шри Ни - рма ла! Лю

p *col canto* 3 3

13

A⁷ 3 Dm Dm⁶

smell of the flo - wers is so plea - sant! O - nly the moon is bri - lli - antly
 God we - e feel Breeze of Love! Our mind and brain ra - di - ate Cool
 не - жен цве - тов а - ро - мат! Вне - бе лу - на я -
 бви ве - ет Бо - о - га Бриз! Наш ум и мозг и - злу - ча - ет Про

3 3

19

Am Dm⁶ Am F#m⁷(b5)

shi - i - ning! And the o - cean is ma - king noise far - a - way!
 Bree - e - eze! Di - vine Breeze! Di - vine Bree - eze of Love!
 рко го - рит! Да вда - ли ве - чно мо - ре шу - мит!
 хла - а - ду! Бо - о - же - стве - нный Бриз Лю - у - бви!

24 E Am F#^o E⁷ D⁹ E⁷ Am E⁷

Our hearts sing a - bo - o - out Love! Love E - te - rnal!
 E - te - rnal Love of Shri Nirmala! In the heart
 Се - рдце по - ёт о Лю - бви! Ве - э - чной
 Все - рдце Ца - ри - ит Шри Нирмала! Лю - бви Ве - чной

30 A F#m⁷ A F#m⁷ A

Di - vine Love! O - nly for You Shri
 Di - vine Love! O - nly for You Shri
 Лю - у - бви! Лишь для Те - бя Шри
 Чи - сто - та! Лишь для Те - бя Шри

p col canto

36

E7 3 A 3 F#m7 F#m A F#m7 F#m

Ni-i-i-i-rma-la our hearts si-ning songs of Lo-o-o-ove!
 Ni-i-i-i-rma-la our hearts si-ning songs of Lo-o-o-ove!
 Ни-и-и-и-рма ла се - рдце по - ёт Песнь Лю-бви-и-и и!
 Ни-и-и-и-рма ла се - рдце по - ёт Песнь Лю-бви-и-и и!

42

A E7 E7 F#m7 G#m7(b5) G#7

All o - ur thoughts and o - ur dreams! O - nly by You we re - a -
 All o - ur thoughts and o - ur dreams! O - nly by You we re - a -
 Все на-ши ду - мы и ме - чты! О - су-ще-ствля-ешь то - лько
 Все на-ши ду - мы и ме - чты! О - су-ще-ствля-ешь то - лько

48

A E7 3

lize! We feel Your Di-vine Pure Lo-o-o-o-ove!
 lize! As God's Di-vine Love In - са - гна - а - а - а - tion! You
 Ты! Чи - стой Лю-бви о - шу - ще - э - э - э - нье!
 Ты! Бо - га Лю-бви Во - пло - ще - э - э - э - нье!

54

Bm C#7 F#m *mf* Dm⁶

Bli - ssfu-lly feel in our hea - a arts! You're our De-
 ca - rry for people Sa-lva - a tion! Shri Ni-rma
 Се - рдцу не - сёшь На-сла жде - э ньє! Ты на - ша
 Лю - дям не - сёшь Спа-се - э ньє! Шри Ни-рма

accel.
mf col canto

60

Am E7 *p*

light! En - joy-ment and Нап - пи - ness! Gua - rdian A - ngel! Shri
 la! In-ca - rna-tion of Go-od's Love! Gua - rdian A - ngel! Shri
 Ра - дость! Сча - стье! Ме чта! А - нгел наш! Шри
 ла! Лю - бви Во - пло - ще - э ньє! А-нгел Хра - ни - тель! Шри

p

67

Am

Ni - rma-a - la!
 Ni - rma-a - la!
 Ни - рма-а - ла!
 Ни - рма-а - ла!

mf Dm⁶ Am

73

A E7 3 Bm C#7

3. God's Di-vine Love In - ca - rna - a - a - tion!____ You ca - rry for people Sa -
 3. Бо - га Лю - бви Во - пло - ще - э - э - э - ньє!____ Лю - дям не - сєшь Спа

79

F#m mf Dm6

Iva - a tion!____ Shri Ni-rna - la!____ In-ca
 се - э ньє!____ Шри Ни-рма - ла!____ Лю -

accel. *mf col canto*

85

E Am p E7

ma - tion of Go-od's Love!____ Gua - rdian A - ngel!____
 бви Во - пло - ще - э - ньє!____ А - нгел Хра - ни - тель!____

91

The musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics in English and Russian. The middle staff is a vocal line in treble clef with lyrics in Russian. The bottom staff is a piano accompaniment in grand staff (treble and bass clefs). The music is in G major and 4/4 time. Dynamics include *p*, *Am*, and *pp*. The piece concludes with a fermata over the final note.

Shri Ni - - rma - a - la!

Шри Ни - - рма - а - ла!